

Bruxelles, 10. srpnja 2018.
(OR. en)

10108/18

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0119 (NLE)**

**COEST 120
WTO 154**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu, koji je osnovan na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, u pogledu ažuriranja Priloga III. (Približavanje) kada je riječ o pravilima koja se primjenjuju na normizaciju, akreditiranje, ocjenu sukladnosti, tehničke propise i mjeriteljstvo i Priloga XVI. (Javna nabava) Sporazumu

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/...

od ...

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije
u okviru Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu,
koji je osnovan na temelju Sporazuma o pridruživanju između
Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju
i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane,
u pogledu ažuriranja Priloga III. (Približavanje)
kada je riječ o pravilima koja se primjenjuju na normizaciju, akreditiranje,
ocjenu sukladnosti, tehničke propise i mjeriteljstvo
i Priloga XVI. (Javna nabava) Sporazumu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91.,
članak 102. stavak 2. te članak 207. stavak 4. drugi podstavak, u vezi s njegovim člankom 218.
stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je sklopila Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane¹ („Sporazum”) Odlukom Vijeća (EU) 2016/838² te je on stupio na snagu 1. srpnja 2016.
- (2) Na temelju članka 406. stavka 3. Sporazuma Vijeće za pridruživanje ovlašteno je ažurirati ili izmijeniti priloge Sporazumu.
- (3) Na temelju članka 408. stavka 2. Sporazuma Vijeće za pridruživanje može Odboru za pridruživanje delegirati neke od svojih ovlasti, uključujući ovlast donošenja obvezujućih odluka.

¹ SL L 261, 30.8.2014., str. 1.

² Odluka Vijeća (EU) 2016/838 od 23. svibnja 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane (SL L 141, 28.5.2016., str. 26.).

- (4) Na temelju članka 1. Odluke br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje ¹ Vijeće za pridruživanje delegiralo je Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu ovlast da ažurira ili izmijeni priloge Sporazumu koji se, među ostalim, odnose na poglavlje 3. (Tehničke prepreke trgovini, normizacija, metrologija, akreditacija i ocjena sukladnosti) i poglavlje 8. (Javna nabava) glave IV. (Trgovina i pitanja povezana s trgovinom) Sporazuma, ako u poglavlju 3. i poglavlju 8. ne postoje posebne odredbe koje se odnose na ažuriranje ili izmjenu tih priloga.
- (5) Na temelju članka 47. stavka 1. Sporazuma Prilog III.-A Sporazuma može se izmijeniti odlukom Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu.
- (6) Nakon zaključivanja pregovora o Sporazumu nekoliko akata Unije iz Priloga III. i Priloga XVI. Sporazumu izmijenjeno je ili stavljeno izvan snage. Te priloge potrebno je ažurirati navođenjem akata kojima se provode, izmjenjuju, dopunjuju ili zamjenjuju mjere koje su u njima navedene.

¹ Odluka br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje EU-a i Gruzije od 17. studenoga 2014. o delegiranju određenih ovlasti Vijeća za pridruživanje Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu [2015/2263] (SL L 321, 5.12.2015., str. 72.).

- (7) Stoga je primjereno utvrditi stajališta koja treba zauzeti u ime Unije u Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu s obzirom na predviđeno donošenje odluka koje se odnose na ažuriranje Priloga III. (Približavanje) kada je riječ o pravilima koja se primjenjuju na normizaciju, akreditiranje, ocjenu sukladnosti, tehničke propise i mjeriteljstvo i Priloga XVI. (Javna nabava) Sporazumu.
- (8) Odluke Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu kojima se ažuriraju Prilog III. i Prilog XVI. Sporazumu primjereno je po donošenju objaviti u *Službenom listu Europske unije*.
- (9) U Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu Uniju zastupa Komisija, u skladu s člankom 17. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu, temelji se na sljedećim nacrtima odluka Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu priloženima ovoj Odluci:

- (a) Odluka br. 1/2008 Odbora za pridruživanje EU – Gruzija u sastavu za trgovinu o ažuriranju Priloga III. Sporazumu (Približavanje) kada je riječ o pravilima koja se primjenjuju na normizaciju, akreditiranje, ocjenu sukladnosti, tehničke propise i mjeriteljstvo;
- (b) Odluka br. 1/2008 Odbora za pridruživanje EU – Gruzija u sastavu za trgovinu o ažuriranju Priloga XVI. Sporazumu (Javna nabava).

Članak 2.

Nakon donošenja odluka iz članka 1. Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu objavljuju se u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik

NACRT

ODLUKA BR. 1/2018
ODBORA ZA PRIDRUŽIVANJE
U SASTAVU ZA TRGOVINU EU-A I GRUZIJE

od ... 2018.

o ažuriranju Priloga III.-A Sporazumu o pridruživanju

ODBOR ZA PRIDRUŽIVANJE U SASTAVU ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, a posebno njegov članak 47.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 431. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane („Sporazum”) Sporazum je stupio na snagu 1. srpnja 2016.
- (2) Člankom 47. Sporazuma predviđa se da se Gruzija treba postupno približavati odgovarajućoj pravnoj stečevini Unije u skladu s odredbama iz Priloga III.-A i Priloga III.-B Sporazumu i da se Prilog III.-A Sporazumu može izmijeniti odlukom Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu .
- (3) Nekoliko akata Unije koji su navedeni u Prilogu III.-A Sporazumu preinačeno je ili stavljeno izvan snage i zamijenjeno novim aktima Unije od parafiranja Sporazuma 29. studenoga 2013. te je Gruzija obaviještena o novim aktima Unije.

- (4) Potrebno je ažurirati Prilog III.-A Sporazumu kako bi se odrazio razvoj pravne stečevine Unije navedene u tom Prilogu.
- (5) Radi jasnoće potrebno je u potpunosti ažurirati i zamijeniti Prilog III.-A Sporazumu.
- (6) Primjereno je utvrditi razdoblje za Gruziju da počne primjenjivati nove akte Unije u svojem nacionalnom zakonodavstvu. U skladu s tim u Prilogu III.-A trebali bi biti navedeni novi rokovi za približavanje Gruzije aktima Unije navedenima u tom Prilogu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog III.-A Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, zamjenjuje se tekstom koji se nalazi u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...,

*Za Odbor za pridruživanje u
sastavu za trgovinu
Predsjedatelj*

PRILOG

„PRILOG III.-A

POPIS SEKTORSKOG ZAKONODAVSTVA ZA PRIBLIŽAVANJE

Na sljedećem su popisu prikazani prioriteti Gruzije u pogledu približavanja direktivama Unije novog pristupa i globalnog pristupa, kako su uključene u strategiju gruzijske vlade za normizaciju, akreditaciju, ocjenu sukladnosti, tehničke propise i metrologiju te program o zakonodavnoj reformi i donošenje tehničkih propisa od ožujka 2010.

1.	Uredba (EU) 2016/424 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o žičarama i stavljanju izvan snage Direktive 2000/9/EZ ¹ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
2.	Direktiva 2014/33/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na dizala i sigurnosne komponente za dizala (preinačena) ² Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
3.	Direktiva 2014/68/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje na tržištu tlačne opreme (preinačena) ³ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
4.	Direktiva Vijeća 92/42/EEZ od 21. svibnja 1992. o zahtjevima za stupanj djelovanja novih toplovodnih kotlova na tekuća ili plinovita goriva ⁴ Vremenski raspored: tijekom 2013.

¹ SL L 81, 31.3.2016., str. 1.

² SL L 96, 29.3.2014., str. 251.

³ SL L 189, 27.6.2014., str. 164.

⁴ SL L 167, 22.6.1992., str. 17.

5.	Direktiva 2014/29/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu jednostavnih tlačnih posuda (preinačena) ¹ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
6.	Direktiva 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. o rekreacijskim plovilima i osobnim plovilima na vodomlazni pogon i o stavljanju izvan snage Direktive 94/25/EZ ² Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
7.	Direktiva Komisije 2008/43/EZ od 4. travnja 2008. o uspostavljanju sustava za identifikaciju i sljedivost eksploziva za civilnu uporabu u skladu s Direktivom Vijeća 93/15/EEZ ³ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
8.	Direktiva 2014/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na opremu i zaštitne sustave namijenjene za uporabu u potencijalno eksplozivnim atmosferama (preinačeno) ⁴ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
9.	Direktiva 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ ⁵ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma

¹ SL L 96, 29.3.2014., str. 45.

² SL L 354, 28.12.2013., str. 90.

³ SL L 94, 5.4.2008., str. 8.

⁴ SL L 96, 29.3.2014., str. 309.

⁵ SL L 153, 22.5.2014., str. 62.

10.	Direktiva 2014/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost (preinačena) ¹ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
11.	Direktiva 2014/35/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica (preinačena) ² Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
12.	Uredba (EU) 2017/745 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2017. o medicinskim proizvodima, o izmjeni Direktive 2001/83/EZ, Uredbe (EZ) br. 178/2002 i Uredbe (EZ) br. 1223/2009 te o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 90/385/EEZ i 93/42/EEZ ³ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
13.	Uredba (EU) 2017/746 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2017. o <i>in vitro</i> dijagnostičkim medicinskim proizvodima te o stavljanju izvan snage Direktive 98/79/EZ i Odluke Komisije 2010/227/EU ⁴ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
14.	Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o aparatima na plinovita goriva i stavljanju izvan snage Direktive 2009/142/EZ ⁵ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma

¹ SL L 96, 29.3.2014., str. 79.

² SL L 96, 29.3.2014., str. 357.

³ SL L 117, 5.5.2017., str. 1.

⁴ SL L 117, 5.5.2017., str. 176.

⁵ SL L 81, 31.3.2016., str. 99.

15.	Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ ¹ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
16.	Direktiva 2006/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o strojevima i o izmjeni Direktive 95/16/EZ (preinaka) ² Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
17.	Direktiva 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o sigurnosti igračaka ³ Vremenski raspored: u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
18.	Uredba (EU) br. 305/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2011. o utvrđivanju usklađenih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/106/EEZ ⁴ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
19.	Direktiva 2014/31/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje neautomatskih vaga na tržište (preinačena) ⁵ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma
20.	Direktiva 2014/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje mjernih instrumenata na tržištu (preinačena) ⁶ Vremenski raspored: u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma

”.

¹ SL L 81, 31.3.2016., str. 51.
² SL L 157, 9.6.2006., str. 24.
³ SL L 170, 30.6.2009., str. 1.
⁴ SL L 88, 4.4.2011., str. 5.
⁵ SL L 96, 29.3.2014., str. 107.
⁶ SL L 96, 29.3.2014., str. 149.

NACRT

ODLUKA BR. 2/2018
ODBORA ZA PRIDRUŽIVANJE
U SASTAVU ZA TRGOVINU EU-A I GRUZIJE

od ...2018.

o ažuriranju Priloga XVI. Sporazumu o pridruživanju

ODBOR ZA PRIDRUŽIVANJE U SASTAVU ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, u Bruxellesu, a posebno njegove članke 142., 146. i 408.,

uzimajući u obzir Odluku br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje od 17. studenoga 2014. o delegiranju određenih ovlasti Vijeća za pridruživanje Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu¹,

¹ SL L 9, 5.1.2015., str. 27.

budući da:

- (1) U skladu s člankom 431. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane („Sporazum”) Sporazum je stupio na snagu 1. srpnja 2016.
- (2) Člankom 142. Sporazuma predviđa se da se vrijednosni pragovi za ugovore o javnoj nabavi utvrđeni u Prilogu XVI.-A Sporazumu trebaju redovito revidirati, počevši od godine stupanja na snagu Sporazuma, a ta se revizija donosi odlukom Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu.
- (3) Člankom 406. stavkom 3. Sporazuma predviđa se da je Vijeće za pridruživanje ovlašteno ažurirati ili izmijeniti priloge Sporazumu. Vijeće za pridruživanje svojom je Odlukom br. 3/2014 delegiralo je ovlast ažuriranja ili izmjene određenih priloga povezanih s trgovinom Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu.
- (4) Člankom 146. Sporazuma predviđa se da Gruzija treba osigurati postupno usklađivanje svojeg zakonodavstva o javnoj nabavi s odgovarajućom pravnom stečevinom Unije u skladu s rasporedom iz Priloga XVI.-B Sporazumu.

- (5) Nekoliko akata Unije koji su navedeni u Prilogu XVI. Sporazumu preinačeno je ili stavljeno izvan snage i zamijenjeno novim aktima Unije od parafiranja Sporazuma 29. studenoga 2013. te je Gruzija obaviještena o novim aktima Unije:
- (a) Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji¹;
 - (b) Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ²;
 - (c) Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ³.
- (6) U skladu s člancima 142. i 146. Sporazuma potrebno je ažurirati Prilog XVI. Sporazumu kako bi se prikazale promjene pravne stečevine Unije navedene u tom Prilogu.
- (7) Radi jasnoće potrebno je u potpunosti ažurirati Prilog XVI. i zamijeniti ga,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ SL L 94, 28.3.2014., str. 1.

² SL L 94, 28.3.2014., str. 65.

³ SL L 94, 28.3.2014., str. 243.

Članak 1.

Prilog XVI. Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, zamjenjuje tekstom koji se nalazi u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ..., ...

*Za Odbor za pridruživanje u
sastavu za trgovinu
Predsjedatelj*

PRILOG

„PRILOG XVI.

JAVNA NABAVA

PRILOG XVI.-A

PRAGOVI

Vrijednosti pragova navedene u članku 142. stavku 3. ovog Sporazuma za obje stranke iznose:

- (a) 144 000 EUR za ugovore o javnoj nabavi robe i javnim uslugama koje su sklopila središnja tijela državne uprave i za projektne natječaje koje ta tijela organiziraju;
- (b) 221 000 EUR u slučaju ugovora o javnoj nabavi robe i javnim uslugama koji nisu obuhvaćeni točkom (a);
- (c) 5 548 000 EUR u slučaju ugovora o javnim radovima;
- (d) 5 548 000 EUR u slučaju ugovora o radovima u području komunalnih usluga;

- (e) 5 548 000 EUR u slučaju koncesija;
 - (f) 443 000 EUR u slučaju ugovora o nabavi robe i uslugama u području komunalnih usluga;
 - (g) 750 000 EUR za ugovore o javnim uslugama za društvene i druge posebne usluge;
 - (h) 1 000 000 EUR za ugovore o uslugama za društvene i ostale posebne usluge u području komunalnih usluga.
-

PRILOG XVI.-B

OKVIRNI VREMENSKI RASPORED ZA INSTITUCIONALNE REFORME, PRIBLIŽAVANJE I PRISTUP TRŽIŠTU

Faza		Okvirni vremenski raspored	EU-u odobren pristup tržištu od strane Gruzije	Gruziji odobren pristup tržištu od strane EU-a	
1	Provedba članka 143. stavka 2. i članka 144. ovog Sporazuma Dogovor strategije reforme navedene u članku 145. ovog Sporazuma	Tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za tijela središnje državne uprave	Nabava za tijela središnje državne uprave	
2	Približavanje i provedba osnovnih elemenata Direktive 2014/24/EU i Direktive 89/665/EEZ	Pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za državna, regionalna i lokalna tijela kojima se upravlja na temelju javnog prava	Nabava za državna, regionalna i lokalna tijela kojima se upravlja na temelju javnog prava	Prilozi XVI.-C i XVI.-D

Faza		Okvirni vremenski raspored	EU-u odobren pristup tržištu od strane Gruzije	Gruziji odobren pristup tržištu od strane EU-a	
3	Približavanje i provedba osnovnih elemenata Direktive 2014/25/EU i Direktive 92/13/EEZ	Šest godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za sve naručitelje u sektoru komunalnih usluga	Nabava za sve naručitelje	Prilozi XVI.-E i XVI.-F
4	Približavanje i provedba ostalih elemenata Direktive 2014/24/EU i Direktive 2014/23/EU	Sedam godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Ugovori o uslugama i radovima te koncesije za sve javne naručitelje	Ugovori o uslugama i radovima te koncesije za sve javne naručitelje	Prilozi XVI.-G, XVI.-H i XVI.-I
5	Približavanje i provedba ostalih elemenata Direktive 2014/25/EU	Osam godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Ugovori o uslugama i radovima za sve naručitelje u sektoru komunalnih usluga	Ugovori o uslugama i radovima za sve naručitelje u sektoru komunalnih usluga	Prilozi XVI.-J i XVI.-K

PRILOG XVI.-C

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

(Faza 2)

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Područje primjene i definicije
Odjeljak 1.	Predmet i definicije
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 1., 2., 5. i 6.
Članak 2.	Definicije: stavak 1., točke 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 18., 19., 20., 22., 23. i 24.
Članak 3.	Mješovita nabava
Odjeljak 2.	Pragovi
Članak 4.	Iznosi pragova
Članak 5.	Načini izračunavanja procijenjene vrijednosti nabave
Odjeljak 3.	Izuzeća
Članak 7.	Ugovori u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga
Članak 8.	Posebna izuzeća u području elektroničkih komunikacija
Članak 9.	Dodijeljeni ugovori o javnoj nabavi i projektni natječaji organizirani prema međunarodnim pravilima
Članak 10.	Posebna izuzeća za ugovore o uslugama
Članak 11.	Ugovori o uslugama dodijeljeni na osnovi isključivog prava
Članak 12.	Ugovori o javnoj nabavi između subjekata u javnom sektoru

¹ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ.

Odjeljak 4.	Posebne situacije
Pododjeljak 1.:	Subvencionirani ugovori za usluge istraživanja i razvoja
Članak 13.	Ugovori koje subvencioniraju javni naručitelji
Članak 14.	Usluge istraživanja i razvoja
Pododjeljak 2.:	Nabava koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
Članak 15.	Obrana i sigurnost
Članak 16.	Mješovita nabava koja uključuje sigurnosne ili obrambene aspekte
Članak 17.	Ugovori o javnoj nabavi i projektni natječaji koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte koji se dodjeljuju ili organiziraju u skladu s međunarodnim pravilima
POGLAVLJE II.	Opća pravila
Članak 18.	Načela nabave
Članak 19.	Gospodarski subjekti
Članak 21.	Povjerljivost podataka
Članak 22.	Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju: stavci 2.–6.
Članak 23.	Nomenklature
Članak 24.	Sukobi interesa
GLAVA II.	Pravila o ugovorima o javnoj nabavi
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 26.	Odabir postupaka: stavci 1. i 2., prva alternativa stavka 4., stavci 5. i 6.
Članak 27.	Otvoreni postupak
Članak 28.	Ograničeni postupak
Članak 29.	Natjecateljski postupak uz pregovore
Članak 32.	Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodne objave

POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 1.	Priprema
Članak 40.	Prethodna provjera tržišta
Članak 41.	Prethodno sudjelovanje natjecatelja ili ponuditelja
Članak 42.	Tehničke specifikacije
Članak 43.	Oznake
Članak 44.	Izvešća o testiranju, potvrde i drugi načini dokazivanja: stavci 1. i 2.
Članak 45.	Varijante
Članak 46.	Razdjela ugovora u grupe
Članak 47.	Određivanje rokova
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 48.	Prethodne informacijske obavijesti
Članak 49.	Obavijest o nadmetanju
Članak 50.	Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 1. i 4.
Članak 51.	Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. prvi podstavak, stavak 5. prvi podstavak
Članak 53.	Elektronička dostupnost dokumentacije o nabavi
Članak 54.	Pozivi kandidatima
Članak 55.	Obavješćivanje natjecatelja i ponuditelja
Odjeljak 3.	Izbor sudionika i dodjela ugovora
Članak 56.	Opća načela

Pododjeljak 1.:	Kriteriji za kvalitativni odabir
Članak 57.	Osnove za isključenje
Članak 58.	Kriteriji za odabir
Članak 59.	Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi: stavak 1. <i>mutatis mutandis</i> , stavak 4.
Članak 60.	Načini dokazivanja
Članak 62.	Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavci 1. i 2.
Članak 63.	Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata
Pododjeljak 2.:	Smanjenje broja natjecatelja, ponuda i rješenja
Članak 65.	Smanjenje broja inače kvalificiranih natjecatelja koji će se pozvati na sudjelovanje
Članak 66.	Smanjenje broja ponuda i rješenja
Pododjeljak 3.:	Dodjela ugovora
Članak 67.	Kriteriji za odabir ponude
Članak 68.	Trošak životnog vijeka: stavci 1. i 2.
Članak 69.	Izuzetno niske ponude: stavci 1.–4.
POGLAVLJE IV.	Izvršenje ugovora
Članak 70.	Uvjeti za izvršenje ugovora
Članak 71.	Podugovaranje
Članak 72.	Izmjena ugovora tijekom njegova trajanja
Članak 73.	Raskid ugovora

GLAVA III.	Posebni režimi nabave
POGLAVLJE I.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 74.	Dodjela ugovora za društvene i druge posebne usluge
Članak 75.	Objava obavijesti
Članak 76.	Načela dodjele ugovora
PRILOZI	
PRILOG II.	POPIS DJELATNOSTI NAVEDENIH U ČLANKU 2. STAVKU 1. TOČKI 6.(a)
PRILOG III.	POPIS PROIZVODA NAVEDENIH U ČLANKU 4. TOČKI (b) VEZANO UZ UGOVORE KOJE DODJELJUJU JAVNI NARUČITELJI U PODRUČJU OBRANE
PRILOG IV.	ZAHTJEVI VEZANI UZ ALATE I UREĐAJE ZA ELEKTRONIČKO ZAPRIMANJE PONUDA, ZAHTJEVA ZA SUDJELOVANJE KAO I PLANOVA I PROJEKATA U PROJEKTNIM NATJEČAJIMA
PRILOG V.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI
Dio A:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O OBJAVLJIVANJU PRETHODNE INFORMACIJSKE OBAVIJESTI NA PROFILU KUPCA
Dio B:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMACIJSKE OBAVIJESTI (iz članka 48.)
Dio C:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O NADMETANJU (iz članka 49.)
Dio D:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI UGOVORA (iz članka 50.)

Dio G:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O IZMJENAMA UGOVORA TIJEKOM NJEGOVA TRAJANJA (iz članka 72. stavka 1.)
Dio H:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O NADMETANJU VEZANE UZ UGOVORE ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 1.)
Dio I:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMACIJSKE OBAVIJESTI VEZANE UZ DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 1.)
Dio J:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI UGOVORA ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 2.)
PRILOG VII.	DEFINICIJA ODREĐENIH TEHNIČKIH SPECIFIKACIJA
PRILOG IX.	SADRŽAJ POZIVA NA DOSTAVU PONUDE, NA SUDJELOVANJE U DIJALOGU ILI NA POTVRDU INTERESA PREDVIĐENIH ČLANKOM 54.
PRILOG X.	POPIS MEĐUNARODNIH SOCIJALNIH I OKOLIŠNIH KONVENCIJA IZ ČLANKA 18. STAVKA 2.
PRILOG XII.	NAČINI DOKAZIVANJA ISPUNJAVANJA KRITERIJA ZA ODABIR
PRILOG XIV.	USLUGE IZ ČLANKA 74.

Prilog XVI.-D

Osnovni elementi Direktive Vijeća 89/665/EEZ¹,
kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta
i Vijeća² te Direktivom 2014/23/EU
Europskog parlamenta i Vijeća^{3 4}
(Faza 2)

Članak 1.	Područje primjene i dostupnost postupaka pravne zaštite
Članak 2.	Zahtjevi za postupke pravne zaštite
Članak 2.a	Rok mirovanja
Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja
	Prvi stavak točka (b)

¹ Direktiva Vijeća 89/665/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na primjenu postupaka kontrole na sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe i javnim radovima.

² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.

³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

⁴ Kada je riječ o postupcima pravne zaštite za dodjelu koncesija (Direktiva 2014/23/EU), gruzijsko zakonodavstvo za provedbu Priloga XVI.-D stupa na snagu u fazi 4.

Članak 2.c	Rokovi za podnošenje zahtjeva za pravnu zaštitu
Članak 2.d	Nevaženje
	Stavak 1. točka (b)
	Stavci 2. i 3.
Članak 2.e	Kršenja ove Direktive i alternativne kazne
Članak 2.f	Rokovi

PRILOG XVI.-E

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA 2014/25/EU ¹ (Faza 3)

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Predmet i definicije
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 1., 2., 5. i 6.
Članak 2.	Definicije: točke 1.– 9., 13.–16. i 18.–20.
Članak 3.	Javni naručitelji (stavci 1. i 4.)
Članak 4.	Naručitelji: stavci 1.–3.
Članak 5.	Mješovita nabava koja obuhvaća istu djelatnost
Članak 6.	Nabava koja obuhvaća nekoliko djelatnosti
POGLAVLJE II.	Djelatnosti
Članak 7.	Zajedničke odredbe
Članak 8.	Plin i toplinska energija
Članak 9.	Električna energija
Članak 10.	Voda
Članak 11.	Usluge prijevoza
Članak 12.	Luke i zračne luke
Članak 13.	Poštanske usluge
Članak 14.	Vađenje nafte i plina te traženje ili vađenje ugljena ili drugih krutih goriva

¹ Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ.

POGLAVLJE III.	Glavno područje primjene
Odjeljak 1.	Pragovi
Članak 15.	Iznosi pragova
Članak 16.	Metode za izračun procijenjene vrijednosti nabave: stavci 1.–4. i 7.–14.
Odjeljak 2.	Izuzeti ugovori i projektni natječaji: posebne odredbe za nabavu koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
Pododjeljak 1.:	Izuzeća primjenjiva na sve naručitelje i posebna izuzeća u sektorima vodnog gospodarstva i energetike
Članak 18.	Ugovori dodijeljeni u svrhu daljnje prodaje ili iznajmljivanja trećim osobama: stavak 1.
Članak 19.	Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u svrhe koje ne uključuju obavljanje obuhvaćene djelatnosti ili u svrhu obavljanja takve djelatnosti u trećoj zemlji: stavak 1.
Članak 20.	Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u skladu s međunarodnim pravilima
Članak 21.	Posebna izuzeća za ugovore o uslugama
Članak 22.	Ugovori o uslugama dodijeljeni na osnovi isključivog prava
Članak 23.	Ugovori koje dodjeljuju određeni naručitelji u svrhu kupnje vode i u svrhu nabave energije ili goriva za proizvodnju energije
Pododjeljak 2.:	Nabava koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
Članak 24.	Obrana i sigurnost
Članak 25.	Mješovita nabava koja obuhvaća istu djelatnost i uključuje obrambene ili sigurnosne aspekte

Članak 26.	Nabava koja obuhvaća nekoliko djelatnosti i uključuje obrambene ili sigurnosne aspekte
Članak 27.	Ugovori i projektni natječaji koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte koji se dodjeljuju ili organiziraju u skladu s međunarodnim pravilima
Pododjeljak 3.:	Posebni odnosi (suradnja, povezana društva i zajednički pothvati)
Članak 28.	Ugovori između javnih naručitelja
Članak 29.	Dodjela ugovora povezanim društvima
Članak 30.	Dodjela ugovora zajedničkom pothvatu ili naručitelju koji je sastavni dio zajedničkog pothvata
Pododjeljak 4.:	Posebne situacije
Članak 32.	Usluge istraživanja i razvoja
POGLAVLJE IV.	Opća načela
Članak 36.	Načela nabave
Članak 37.	Gospodarski subjekti
Članak 39.	Povjerljivost
Članak 40.	Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju
Članak 41.	Nomenklature
Članak 42.	Sukobi interesa
GLAVA II.	PRAVILA O UGOVORIMA
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 44.	Odabir postupaka: stavci 1., 2. i 4.
Članak 45.	Otvoreni postupak
Članak 46.	Ograničeni postupak
Članak 47.	Pregovarački postupak s prethodnim pozivom na nadmetanje
Članak 50.	Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodnog poziva na nadmetanje: točke (a)–(i)

POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 1.	Priprema
Članak 58.	Prethodna provjera tržišta
Članak 59.	Prethodno sudjelovanje natjecatelja ili ponuditelja
Članak 60.	Tehničke specifikacije
Članak 61.	Oznake
Članak 62.	Izvešća o testiranju, certifikaciji i drugi načini dokazivanja
Članak 63.	Komunikacija tehničkih specifikacija
Članak 64.	Varijante
Članak 65.	Razdioba ugovora u grupe
Članak 66.	Određivanje rokova
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 67.	Periodične indikativne obavijesti
Članak 68.	Obavijesti o postojanju kvalifikacijskog sustava
Članak 69.	Obavijesti o nadmetanju
Članak 70.	Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 1., 3. i 4.
Članak 71.	Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. i stavak 5. prvi podstavak
Članak 73.	Elektronička dostupnost dokumentacije o nabavi
Članak 74.	Pozivi kandidatima
Članak 75.	Obavješćivanje podnositelja zahtjeva za kvalifikaciju, natjecatelje i ponuditelje
Odjeljak 3.	Odabir sudionika i dodjela ugovora
Članak 76.	Opća načela

Pododjeljak 1.:	Kvalifikacija i kvalitativni odabir
Članak 78.	Kriteriji za kvalitativni odabir
Članak 79.	Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata: stavak 2.
Članak 80.	Primjena osnova za isključenje i kriterija za odabir predviđenih Direktivom 2014/24/EU
Članak 81.	Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavci 1. i 2.
Pododjeljak 2.:	Dodjela ugovora
Članak 82.	Kriteriji za dodjelu ugovora
Članak 83.	Trošak životnog vijeka: stavci 1. i 2.
Članak 84.	Izuzetno niske ponude: stavci 1.–4.
POGLAVLJE IV.	Izvršenje ugovora
Članak 87.	Uvjeti za izvršenje ugovora
Članak 88.	Podugovaranje
Članak 89.	Izmjena ugovora tijekom njihova trajanja
Članak 90.	Raskid ugovora
GLAVA III.	POSEBNI REŽIMI NABAVE
POGLAVLJE I.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 91.	Dodjela ugovora za društvene i druge posebne usluge
Članak 92.	Objava obavijesti
Članak 93.	Načela dodjele ugovora
PRILOZI	
PRILOG I.	Popis djelatnosti navedenih u članku 2. točki 2. podtočki (a)
PRILOG V.	Zahtjevi vezani uz alate i uređaje za elektroničko zaprimanje ponuda, zahtjeva za sudjelovanje, zahtjeva za kvalifikaciju, kao i planova i projekata u natječajima

PRILOG VI.	
Dio A	Podaci koje treba sadržavati periodična indikativna obavijest (iz članka 67.)
Dio B	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o objavi periodične indikativne obavijesti na profilu kupca, a koja se ne koristi kao sredstvo pozivanja na nadmetanje (iz članka 67. stavka 1.)
PRILOG VIII.	Definicija određenih tehničkih specifikacija
PRILOG IX.	Obilježja objave
PRILOG X.	Podaci koje treba sadržavati obavijest o postojanju kvalifikacijskog sustava (iz članka 44. stavka 4. točke (b) i članka 68.)
PRILOG XI.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o nadmetanju (iz članka 69.)
PRILOG XII.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o dodjeli ugovora (iz članka 70.)
PRILOG XIII.	Sadržaj poziva na dostavu ponude, na sudjelovanje u dijalogu ili na potvrdu interesa predviđenih člankom 74.
PRILOG XIV.	Popis međunarodnih društvenih konvencija i konvencija o okolišu iz članka 36. stavka 2.
PRILOG XVI.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o izmjenama ugovora tijekom njegova trajanja (iz članka 89. stavka 1.)
PRILOG XVII.	Usluge iz članka 91.
PRILOG XVIII.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o ugovorima za društvene i druge posebne usluge (iz članka 92.)

PRILOG XVI.-F

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE VIJEĆA 92/13/EEZ¹

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta
i Vijeća² i Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća^{3 4}

(Faza 3)

Članak 1.	Područje primjene i dostupnost postupaka pravne zaštite
Članak 2.	Zahtjevi za postupke pravne zaštite
Članak 2.a	Rok mirovanja
Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja prvi stavak točka (b)
Članak 2.c	Rokovi za podnošenje zahtjeva za pravnu zaštitu
Članak 2.d	Nevaženje Stavak 1. točka (b) Stavci 2. i 3.
Članak 2.e	Kršenja ove Direktive i alternativne kazne
Članak 2.f	Rokovi

¹ Direktiva Vijeća 92/13/EEZ od 25. veljače 1992. o usklađivanju zakona i drugih propisa o primjeni pravila Zajednice u postupcima nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetske, prometne i telekomunikacijske.

² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.

³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

⁴ Kada je riječ o postupcima pravne zaštite za dodjelu koncesija (Direktiva 2014/23/EU), gruzijsko zakonodavstvo za provedbu Priloga XVI.-F stupa na snagu u fazi 4.

PRILOG XVI.-G

(Faza 4)

I. OSTALI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

Približavanje elemenata Direktive 2014/24/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Gruzija može provesti približavanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XVI.-B.

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Područje primjene i definicije
Odjeljak 1.	Predmet i definicije
Članak 2.	Definicije (stavak 1., točke 14. i 16.)
POGLAVLJE II	Opća pravila
Članak 20.	Rezervirani ugovori
GLAVA II.	PRAVILA UGOVORIMA O JAVNOJ NABAVI
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 37.	Središnje aktivnosti nabave i središnja tijela za nabavu
POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 3.	Izbor sudionika i dodjela ugovora
Pododjeljak 1.:	Kriteriji za kvalitativni odabir
Članak 64.	Službeni popisi odobrenih gospodarskih subjekata i potvrđivanje od tijela osnovanih u skladu s javnim ili privatnim pravom
GLAVA III.	POSEBNI REŽIMI NABAVE
POGLAVLJE I.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 77.	Rezervirani ugovori za određene usluge

¹ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ.

II. NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

Približavanje elemenata Direktive 2014/23/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Gruzija može provesti približavanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XVI.-B.

GLAVA I.	PREDMET, PODRUČJE PRIMJENE, NAČELA I DEFINICIJE
POGLAVLJE I.	Područje primjene, opća načela i definicije
Odjeljak IV.	Posebne situacije
Članak 24.	Rezervirane koncesije

¹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

PRILOG XVI.-H

(Faza 4)

I. OSTALI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Područje primjene i definicije
Odjeljak 1.	Predmet i definicije
Članak 2.	Definicije (stavak 1., točka 21.)
POGLAVLJE II.	Opća pravila
Članak 22.	Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju: stavak 1.
GLAVA II.	PRAVILA UGOVORIMA O JAVNOJ NABAVI
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 26.	Odabir postupaka: stavak 3., druga alternativa stavka 4.
Članak 30.	Natjecateljski dijalog
Članak 31.	Partnerstvo za inovacije
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 33.	Okvirni sporazumi
Članak 34.	Dinamički sustavi nabave
Članak 35.	Elektroničke dražbe
Članak 36.	Elektronički katalozi
Članak 38.	Povremena zajednička nabava
POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 50.	Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 2. i 3.

¹ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ.

GLAVA III.	POSEBNI REŽIMI NABAVE
POGLAVLJE II.	Pravila kojima se uređuju projektni natječaji
Članak 78.	Područje primjene
Članak 79.	Obavijesti
Članak 80.	Pravila o organiziranju projektnih natječaja i odabiru sudionika
Članak 81.	Sastav ocjenjivačkog suda
Članak 82.	Odluke ocjenjivačkog suda
PRILOZI	
PRILOG V.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI
Dio E:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O PROJEKTNOM NATJEČAJU (iz članka 79. stavka 1.)
Dio F:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O REZULTATIMA NATJEČAJA (iz članka 79. stavka 2.)
PRILOG VI.	PODACI KOJE TREBA SADRŽAVATI DOKUMENTACIJA O NABAVI VEZANA UZ ELEKTRONIČKE DRAŽBE (iz članka 35. stavka 4.)

II. OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

GLAVA I.	PREDMET, PODRUČJE PRIMJENE, NAČELA I DEFINICIJE
POGLAVLJE I.	Područje primjene, opća načela i definicije
Odjeljak I.	Predmet, područje primjene, opća načela, definicije i prag
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 1., 2. i 4.
Članak 2.	Načelo slobodnog upravljanja javnih vlasti
Članak 3.	Načelo jednakog postupanja, nediskriminacije i transparentnosti
Članak 4.	Sloboda određivanja usluga od općeg gospodarskog interesa
Članak 5.	Definicije
Članak 6.	Javni naručitelji: stavci 1. i 4.
Članak 7.	Naručitelji
Članak 8.	Prag i metode izračunavanja procijenjene vrijednosti koncesija
Odjeljak II.	Izuzeća
Članak 10.	Izuzeća primjenjiva na koncesije koje dodjeljuju javni naručitelji i naručitelji
Članak 11.	Posebna izuzeća u području elektroničkih komunikacija
Članak 12.	Posebna izuzeća u području vodnog gospodarstva
Članak 13.	Koncesije dodijeljene povezanom društvu
Članak 14.	Koncesije dodijeljene zajedničkom pothvatu ili naručitelju koji je sastavni dio zajedničkog pothvata
Članak 17.	Koncesije između subjekata u javnom sektoru
Odjeljak III.	Opće odredbe
Članak 18.	Trajanje koncesije

¹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

Članak 19.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 20.	Mješoviti ugovori
Članak 21.	Mješoviti ugovori o nabavi koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte
Članak 22.	Ugovori koji obuhvaćaju obje djelatnosti navedene u Prilogu II. i druge djelatnosti
Članak 23.	Koncesije koje obuhvaćaju djelatnosti navedene u Prilogu II. i djelatnosti koje uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte
Odjeljak IV.	Posebne situacije
Članak 25.	Usluge istraživanja i razvoja
POGLAVLJE II.	Načela
Članak 26.	Gospodarski subjekti
Članak 27.	Nomenklature
Članak 28.	Povjerljivost
Članak 29.	Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju
GLAVA II.	PRAVILA O DODJELI KONCESIJA: OPĆA NAČELA I POSTUPOVNA JAMSTVA
POGLAVLJE I.	Opća načela
Članak 30.	Opća načela: stavci 1., 2. i 3.
Članak 31.	Obavijest o koncesiji
Članak 32.	Obavijest o dodjeli koncesije
Članak 33.	Oblik i način objavljivanja obavijesti: stavak 1. prvi podstavak
Članak 34.	Elektronička dostupnost dokumentacije o koncesiji
Članak 35.	Suzbijanje korupcije i sprečavanje sukoba interesa

POGLAVLJE II.	Postupovna jamstva
Članak 36.	Tehnički i funkcionalni zahtjevi
Članak 37.	Postupovna jamstva
Članak 38.	Odabir natjecatelja i kvalitativna ocjena natjecatelja
Članak 39.	Rokovi za zaprimanje zahtjeva i ponuda za koncesiju
Članak 40.	Pružanje informacija natjecateljima i ponuditeljima
Članak 41.	Kriteriji dodjele
GLAVA III.	PRAVILA O IZVRŠENJU KONCESIJA
Članak 42.	Podugovaranje
Članak 43.	Izmjena ugovora tijekom njihova trajanja
Članak 44.	Raskid koncesije
Članak 45.	Praćenje i izvještavanje

PRILOZI	
PRILOG I.	POPIS DJELATNOSTI NAVEDENIH U ČLANKU 5. TOČKI (7)
PRILOG II.	DJELATNOSTI KOJE IZVRŠAVAJU NARUČITELJI KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 7.
PRILOG III.	POPIS PRAVNIH AKATA UNIJE IZ ČLANKA 7. STAVKA 2. TOČKE (B)
PRILOG IV.	USLUGE IZ ČLANKA 19.
PRILOG V.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O KONCESIJAMA IZ ČLANKA 31.
PRILOG VI.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMATIVNE OBAVIJESTI VEZANE UZ KONCESIJE ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE, KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 31. STAVKU 3.
PRILOG VII.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI KONCESIJA IZ ČLANKA 32.
PRILOG VIII.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI KONCESIJA O DRUŠTVENIM I DRUGIM POSEBNIM USLUGAMA KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 32.
PRILOG IX.	OBILJEŽJA OBJAVE
PRILOG X.	POPIS MEĐUNARODNIH SOCIJALNIH I OKOLIŠNIH KONVENCIJA IZ ČLANKA 30. STAVKA 3.
PRILOG XI.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O IZMJENAMA KONCESIJE TIJEKOM NJEZINA TRAJANJA U SKLADU S ČLANKOM 43.

PRILOG XVI.-I

OSTALI ELEMENTI DIREKTIVE VIJEĆA 89/665/EEZ¹

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta
i Vijeća² i Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća³

(Faza 4)

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja
	Prvi stavak točka (c)
Članak 2.d	Nevaženje
	Stavak 1. točka (c)
	Točka 5.

-
- ¹ Direktiva Vijeća 89/665/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na primjenu postupaka kontrole na sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe i javnim radovima.
- ² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.
- ³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

PRILOG XVI.-J

(Faza 5)

I. OSTALI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

Približavanje elemenata Direktive 2014/25/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Gruzija može provesti približavanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XVI.-B.

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Predmet i definicije
Članak 2.	Definicije: točke 10.–12.
POGLAVLJE IV.	Opća načela
Članak 38.	Rezervirani ugovori
GLAVA II.	PRAVILA O UGOVORIMA
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 55.	Središnje aktivnosti nabave i središnja tijela za nabavu
GLAVA III.	POSEBNI REŽIMI NABAVE
POGLAVLJE I.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 94.	Rezervirani ugovori za određene usluge

¹ Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ.

II. OSTALI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Predmet i definicije
Članak 2.	Definicije: točka 17.
POGLAVLJE III.	Glavno područje primjene
Odjeljak 1.	Pragovi
Članak 16.	Metode za izračun procijenjene vrijednosti nabave: stavci 5. i 6.
GLAVA II.	PRAVILA O UGOVORIMA
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 44.	Odabir postupaka: stavak 3.
Članak 48.	Natjecateljski dijalog
Članak 49.	Partnerstvo za inovacije
Članak 50.	Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodnog poziva na nadmetanje: točka (j)
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 51.	Okvirni sporazumi
Članak 52.	Dinamički sustavi nabave
Članak 53.	Elektroničke dražbe
Članak 54.	Elektronički katalozi
Članak 56.	Povremena zajednička nabava
POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 70.	Obavijest o dodjeli ugovora: stavak 2.

¹ Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ.

Odjeljak 3.	Odabir sudionika i dodjela ugovora
Pododjeljak 1.:	Kvalifikacija i kvalitativni odabir
Članak 77.	Kvalifikacijski sustavi
Članak 79.	Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata: stavak 1.
GLAVA III.	POSEBNI REŽIMI NABAVE
POGLAVLJE II.	Pravila kojima se uređuju projektni natječaji
Članak 95.	Područje primjene
Članak 96.	Obavijesti
Članak 97.	Pravila o organiziranju projektnih natječaja, odabiru sudionika i ocjenjivačkog suda
Članak 98.	Odluke ocjenjivačkog suda
PRILOZI	
PRILOG VII.	Podaci koje treba sadržavati dokumentacija o nabavi povezana s elektroničkim dražbama (članak 53. stavak 4.)
PRILOG XIX.	Podaci koje treba sadržavati obavijest o projektnom natječaju (iz članka 96. stavka 1.)
Prilog XX.	Podaci koje trebaju sadržavati rezultati obavijesti o projektnom natječaju (iz članka 96. stavka 1.)

PRILOG XVI.-K

OSTALI ELEMENTI DIREKTIVE 92/13/EEZ¹

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća² i

Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća³

(Faza 5)

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja
	Prvi stavak točka (c)
Članak 2.d	Nevaženje
	Stavak 1. točka (c)
	Točka 5.

-
- ¹ Direktiva Vijeća 92/13/EEZ od 25. veljače 1992. o usklađivanju zakona i drugih propisa o primjeni pravila Zajednice u postupcima nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom, prometnom i telekomunikacijskom sektoru.
- ² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.
- ³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

PRILOG XVI.-L

I. ODREDBE DIREKTIVE 2014/24/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹ KOJE NISU OBUHVACENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Područje primjene i definicije
Odjeljak 1.	Predmet i definicije
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 3. i 4.
Članak 2.	Definicije: stavak 2.
Odjeljak 2. – Pragovi	
Članak 6.	Revizija pragova i popisa tijela središnje državne uprave
GLAVA II.	PRAVILA UGOVORIMA O JAVNOJ NABAVI
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 25.	Uvjeti povezani s GPA-om i drugim međunarodnim sporazumima
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 39.	Nabave koje uključuju javne naručitelje iz različitih država članica
POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 1.	Priprema
Članak 44.	Izvješća o testiranju, potvrde i drugi načini dokazivanja: stavak 3.

¹ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ.

Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 51.	Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. drugi podstavak, stavci 2., 3. i 4., stavak 5. drugi podstavak i stavak 6.
Članak 52.	Objava na nacionalnoj razini
Odjeljak 3.	Izbor sudionika i dodjela ugovora
Pododjeljak 1.	Kriteriji za kvalitativni odabir
Članak 61.	Internetsko spremište potvrda (e-Certis)
Članak 62.	Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavak 3.
Pododjeljak 3.	Dodjela ugovora
Članak 68.	Trošak životnog vijeka: stavak 3.
Članak 69.	Izuzetno niske ponude: stavak 5.
GLAVA IV.	UPRAVLJANJE
Članak 83.	Provedba
Članak 84.	Pojedinačna izvješća o postupcima za dodjelu ugovora
Članak 85.	Nacionalno izvještavanje i statistički podaci
Članak 86.	Administrativna suradnja

GLAVA V.	DELEGIRANE OVLASTI, PROVEDBENE OVLASTI I ZAVRŠNE ODREDBE
Članak 87.	Izvršavanje ovlasti
Članak 88.	Hitni postupak
Članak 89.	Postupak odbora
Članak 90.	Prenošenje i prijelazne odredbe
Članak 91.	Stavljanje izvan snage
Članak 92.	Preispitivanje
Članak 93.	Stupanje na snagu
Članak 94.	Adresati
PRILOZI	
PRILOG I.	TIJELA SREDIŠNJE DRŽAVE
PRILOG VIII.	OBILJEŽJA OBJAVE
PRILOG XI.	REGISTRI
PRILOG XIII.	POPIS PRAVNIH AKATA UNIJE IZ ČLANKA 68. STAVKA 3.
PRILOG XV.	KORELACIJSKA TABLICA

II. ODREDBE DIREKTIVE 2014/23/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹ KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.	PREDMET, PODRUČJE PRIMJENE, NAČELA I DEFINICIJE
POGLAVLJE I.	Područje primjene, opća načela i definicije
Odjeljak I.	Predmet, područje primjene, opća načela, definicije i prag
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavak 3.
Članak 6.	Javni naručitelji: stavci 2. i 3.
Članak 9.	Revizija praga
Odjeljak II.	Izuzeća
Članak 15.	Priopćavanje informacija od strane naručitelja
Članak 16.	Isključivanje djelatnosti koje su izravno izložene tržišnom natjecanju
GLAVA II.	PRAVILA O DODJELI KONCESIJA OPĆA NAČELA I POSTUPOVNA JAMSTVA
POGLAVLJE I.	Opća načela
Članak 30.	Opća načela: stavak 4.
Članak 33.	Oblik i način objavljivanja obavijesti: stavak 1. drugi podstavak, stavci 2., 3. i 4.

¹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

GLAVA IV.	IZMJENE DIREKTIVA 89/665/EEZ I 92/13/EEZ
Članak 46.	Izmjene Direktive 89/665/EEZ
Članak 47.	Izmjene Direktive 92/13/EEZ
GLAVA V.	DELEGIRANE OVLASTI, PROVEDBENE OVLASTI I ZAVRŠNE ODREDBE
Članak 48.	Delegiranje
Članak 49.	Žurni postupak
Članak 50.	Postupak odbora
Članak 51.	Prenošenje
Članak 52.	Prijelazne odredbe
Članak 53.	Praćenje i izvješćivanje
Članak 54.	Stupanje na snagu
Članak 55.	Adresati

PRILOG XVI.-M

ODREDBE DIREKTIVE 2014/25/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA¹ KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.	PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I OPĆA NAČELA
POGLAVLJE I.	Predmet i definicije
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 3. i 4.
Članak 3.	Javni naručitelji: stavci 2. i 3.
Članak 4.	Naručitelji: stavak 4.
POGLAVLJE III.	Glavno područje primjene
Odjeljak 1.	Pragovi
Članak 17.	Revizija pragova
Odjeljak 2.	Izuzeti ugovori i projektni natječaji; posebne odredbe za nabavu koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
Pododjeljak 1.:	Izuzeća primjenjiva na sve naručitelje i posebna izuzeća u sektorima vodnog gospodarstva i energetike
Članak 18.	Ugovori dodijeljeni u svrhu daljnje prodaje ili iznajmljivanja trećim osobama: stavak 2.
Članak 19.	Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u svrhe koje ne uključuju obavljanje obuhvaćene djelatnosti ili u svrhu obavljanja takve djelatnosti u trećoj zemlji: stavak 2.

¹ Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ.

Pododjeljak 3.:	Posebni odnosi (suradnja, povezana društva i zajednički pothvati)
Članak 31.	Komunikacija podataka
Pododjeljak 4.:	Posebne situacije
Članak 33.	Ugovori podložni posebnim dogovorima
Pododjeljak 5.:	Djelatnosti izravno izložene tržišnom natjecanju i postupovne odredbe koje se na njih odnose
Članak 34.	Djelatnosti izravno izložene tržišnom natjecanju
Članak 35.	Postupak za određivanje primjenjuje li se članak 34.
GLAVA II.	PRAVILA O UGOVORIMA
POGLAVLJE I.	Postupci
Članak 43.	Uvjeti povezani s GPA-om i drugim međunarodnim sporazumima
POGLAVLJE II.	Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu
Članak 57.	Nabave koje uključuju naručitelje iz različitih država članica
POGLAVLJE III.	Provedba postupka
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 71.	Oblik i način objave obavijesti: stavci 2, 3. i 4., stavak 5. drugi podstavak, stavak 6.
Članak 72.	Objava na nacionalnoj razini
Odjeljak 3.	Odabir sudionika i dodjela ugovora
Pododjeljak 1.:	Kvalifikacija i kvalitativni odabir
Članak 81.	Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavak 3.

Pododjeljak 2.	Dodjela ugovora
Članak 83.	Trošak životnog vijeka: stavak 3.
Odjeljak 4.	Ponude koje obuhvaćaju proizvode podrijetlom iz trećih zemalja i odnosi s tim zemljama
Članak 85.	Ponude koje obuhvaćaju proizvode podrijetlom iz trećih zemalja
Članak 86.	Odnosi s trećim zemljama u vezi s ugovorima o radovima, nabavi robe i uslugama
GLAVA IV.	UPRAVLJANJE
Članak 99.	Provedba
Članak 100.	Pojedinačna izvješća o postupcima za dodjelu ugovora
Članak 101.	Nacionalno izvještavanje i statistički podaci
Članak 102.	Administrativna suradnja
GLAVA V.	DELEGIRANE OVLASTI, PROVEDBENE OVLASTI I ZAVRŠNE ODREDBE
Članak 103.	Izvršavanje ovlasti
Članak 104.	Žurni postupak
Članak 105.	Postupak odbora
Članak 106.	Prenošenje i prijelazne odredbe
Članak 107.	Stavljanje izvan snage
Članak 108.	Preispitivanje
Članak 109.	Stupanje na snagu
Članak 110.	Adresati

PRILOZI

PRILOG II.

Popis pravnih akata Unije iz članka 4. stavka 3.

PRILOG III.

Popis pravnih akata Unije iz članka 34. stavka 3.

PRILOG IV.

Rokovi za donošenje provedbenih akata iz članka 35.

PRILOG XV.

Popis pravnih akata Unije iz članka 83. stavka 3.

PRILOG XVI.-N

ODREDBE DIREKTIVE VIJEĆA 89/665/EEZ¹

KAKO JE IZMIJENJENA DIREKTIVOM 2007/66/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA² I DIREKTIVOM 2014/23/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA³ KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Prvi stavak točka (a)
Članak 2.d	Nevaženje Stavak 1. točka (a) Stavak 4.
Članak 3.	Korektivni mehanizmi
Članak 3.a	Sadržaj obavijesti za dobrovoljnu <i>ex ante</i> transparentnost
Članak 3.b	Odborski postupak
Članak 4.	Provedba
Članak 4.a	Preispitivanje

¹ Direktiva Vijeća 89/665/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na primjenu postupaka kontrole na sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe i javnim radovima.

² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.

³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

PRILOG XVI.-O

ODREDBE DIREKTIVE VIJEĆA 92/13/EEZ¹

KAKO JE IZMIJENJENA DIREKTIVOM 2007/66/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA² I DIREKTIVOM 2014/23/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA³ KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Prvi stavak točka (a)
Članak 2.d	Nevaženje Stavak 1. točka (a) Točka 4.
Članak 3.a	Sadržaj obavijesti za dobrovoljnu <i>ex ante</i> transparentnost
Članak 3.b	Odborski postupak
Članak 8.	Korektivni mehanizmi
Članak 12.	Provedba
Članak 12.a	Preispitivanje

¹ Direktiva Vijeća 92/13/EEZ od 25. veljače 1992. o usklađivanju zakona i drugih propisa o primjeni pravila Zajednice u postupcima nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom, prometnom i telekomunikacijskom sektoru.

² Direktiva 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi.

³ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji.

PRILOG XVI.-P

GRUZIJA: OKVIRNI POPIS PODRUČJA ZA SURADNJU

1. Stručno usavršavanje u Gruziji i državama članicama EU-a za gruzijske službenike iz državnih tijela koja se bave javnom nabavom;
2. Stručno osposobljavanje dobavljača koji su zainteresirani za sudjelovanje u javnoj nabavi;
3. Razmjena informacija i iskustava o najboljoj praksi i regulatornim pravilima u području javne nabave;
4. Jačanje funkcionalnosti mrežnog mjesta za javnu nabavu i uspostava sustava za praćenje javne nabave;
5. Savjetovanje i metodološka pomoć EU-a u primjeni modernih elektroničkih tehnologija u području javne nabave;
6. Jačanje tijela nadležnih za osiguranje koherentne politike u svim područjima koja su povezana s javnom nabavom te neovisni i nepristrani pregled (preispitivanje) odluka javnih naručitelja. (usporediti članak 143. stavak 2. ovog Sporazuma).”.
